

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN Q
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**
Bản án số: 85/2023/HS-ST
Ngày: 29/9/2023

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN Q, THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đào Thị Thúy

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Đỗ Thị Quyên.

Ông Tạ Văn Thắng.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hà – Thẩm tra viên Tòa án nhân dân huyện Q.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Q tham gia phiên tòa: Ông Đàm Văn Dũng - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 9 năm 2023, tại phòng xét xử trực tuyến trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội, Tòa án nhân dân huyện Q xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 70/2023/TL ST - HS ngày 11 tháng 9 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 82/2023/QĐXXST-HS ngày 18 tháng 9 năm 2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: Đỗ Chí N, sinh năm 1982; Tên gọi khác: Đỗ Văn N; Nơi ĐKKHKT: Thôn Núi Bé, xã NPT, huyện C, Thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Giới tính: Nam; Trình độ học vấn: 7/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: không; Con ông: Đỗ Chí H (đã chết) và bà: Nguyễn Thị M; Vợ: Nguyễn Thị T (đã ly hôn) và có 02 con: con lớn sinh năm 2001, con nhỏ sinh năm 2007;

Tiền án: Bản án số 30/2020/HSST ngày 05/5/2020 của Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình xử phạt 30 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Ngày 11/02/2022 chấp hành xong hình phạt tù, đã nộp án phí HSST;

Tiền sự: Không;

Nhân thân: Bản án số 116/2009/HSST ngày 22/6/2009 của Tòa án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên xử phạt 05 năm tù về tội Vận chuyển, tàng trữ trái phép chất ma túy; Bản án số 104/2016/HSST ngày 25/10/2016 của Tòa án nhân dân huyện C, Thành phố Hà Nội xử phạt 15 tháng tù về tội Cướp giật tài

sản; Ngày 11/4/2019 UBND xã NPT, huyện C, Thành phố Hà Nội áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường do nghiện ma túy, theo Nghị định 111/2013/NĐ-CP ngày 30/9/2013 của Chính Phủ.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 02/6/2023. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 Công an thành phố Hà Nội. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20 giờ 10 phút ngày 02/6/2023 tổ công tác Công an xã Đông Yên phối hợp cùng Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế, ma túy - Công an huyện Q tuần tra kiểm soát tại thôn Đông Hạ, xã Đông Yên phát hiện Đỗ Chí N có biểu hiện nghi vấn nên tiến hành kiểm tra, phát hiện là lập biên bản bắt quả tang đối với N về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy.

Quá trình điều tra xác định:

Bản thân Đỗ Chí N là người nghiện ma túy, thông qua bạn bè xã hội tên là Tí (không rõ lai lịch), nhà ở khu vực đường bê tông thuộc xã Thủy Xuân Tiên, huyện C, Hà Nội nói chuyện cho N biết tại thôn Đông Hạ, xã Đông Yên, huyện Q, Hà Nội có đối tượng bán ma túy Heroin và cho N số điện thoại 0848066995 của đối tượng bán ma túy để liên hệ mua. Khoảng 18 giờ ngày 02/6/2023, do điện thoại hết tiền, nên N mượn điện thoại của cháu là anh Đỗ Văn Ất sinh năm 1985; HKTT: Núi Bé, NPT, C, Hà Nội nháy gọi tới số 0848066995 của đối tượng bán ma túy. Khoảng 15 phút sau người này gọi lại thì N nói: “Em là bạn của Tí, Tí vừa cho em số, anh có hàng (ma túy) không để cho em 200.000 đồng” thì người nam giới trả lời: “Ừ, cứ lên Trại Vàng, Đông Yên thì gọi cho anh”. N trả lại điện thoại và bảo Ất cho mượn chiếc xe mô tô BKS: 29X1 - 458.66 đi có việc. Khoảng 18 giờ 30 phút cùng ngày, N điều khiển xe mô tô đến xã Đông Yên, Q, trên đường đi đến khu vực Bê Tông, xã Thủy Xuân Tiên thì N dừng xe vào hiệu thuốc để mua hai lọ nước cất và một bơm kim tiêm sau đó tiếp tục điều khiển xe máy đi đến đội 1, thôn Đông Hạ, xã Đông Yên. Tại đây, N dùng điện thoại Nokia lắp sim số 0399726832 để gọi đến số điện thoại 0848066995 (do máy của N hết tiền nên gọi qua dịch vụ đầu số 1530 của nhà mạng Viettel). Cùng lúc này, N thấy một người nam giới đang đứng ở đầu ngõ, biết là đối tượng bán ma túy N đến gần và hỏi: “Để cho em hai trăm” rồi đưa cho người này 200.000 đồng. Người nam giới cầm tiền rồi đi đến vị trí gần cột điện và bảo: “Để ở trong bao thuốc lá Thăng long màu vàng” rồi đi vào trong ngõ. N đi tới cột điện thấy 01 vỏ bao thuốc lá Thăng Long màu vàng để trên bờ tường sát cột điện bên trái mở ra kiểm tra và biết đây là ma túy mình cần mua. Cùng lúc này bị tổ công tác Công an xã Đông Yên phối

hợp với Công an huyện Q tiến hành kiểm tra, N liền để lên bờ tường sát cột điện gần vị trí N đang đứng 01 gói giấy màu trắng. Tổ công tác tiến hành thu giữ gói giấy trên bên trong chứa chất bột màu nâu N khai nhận là ma túy Heroin mua để sử dụng cho bản thân.

Vật chứng thu giữ của N gồm: 01 gói giấy màu trắng bên trong có 01 gói nilong màu trắng kích thước (2x1)cm, bên trong gói nilong có 01 gói giấy chứa chất bột màu nâu; 01 vỏ bao thuốc lá trắng long màu vàng cách vị trí trước xe mô tô của N khoảng 30cm; 02 lọ thủy tinh dạng ống bên trong chứa dung dịch, nhãn mác ghi chữ Novocain 3% và 01 bơm kim tiêm tại túi quần phía trước bên phải; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu trắng đen bên trong lắp sim số 0599726832; số tiền 395.000 đồng; 01 xe mô tô BKS: 29X1 - 458.66.

Tại kết luận giám định số 3640/KL-KTHS ngày 10/6/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an TP Hà Nội xác định: Chất bột màu nâu bên trong 01 gói giấy ngoài bọc ni lông là ma túy loại Heroin, có khối lượng 0,282 gam.

Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave Alpha màu trắng đeo BKS: 29X1 - 458.66 thu giữ của N, xe có số khung RLHHC1213DY114765; số máy: HC12E-5114848 là nguyên thủy và không có trong cơ sở dữ liệu vật chứng. Tại Cơ quan điều tra anh Ất khai mua chiếc xe trên vào tháng 10/2022 của một người không quen biết tại thị trấn Chúc Sơn, huyện C, Hà Nội với giá 3.000.000 đồng. Thời điểm mua chiếc xe đã có đặc điểm như hiện tại, anh Ất không sửa chữa, không thay đổi gì liên quan đến máy móc, màu sơn, cấu trúc xe. Cơ quan điều tra đã tiến hành tra cứu thông tin xác định đối với BKS: 29X1 - 458.66 là của chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Dream màu nâu có số khung: RLHHA0803AY376022, số máy: HA08E1676091 đứng tên chủ đăng ký xe là anh Trần Văn Sơn (Sinh năm: 1990; HKTT: Phụ Chính, Hòa Chính, huyện C, Hà Nội). Anh Sơn khai BKS: 29X1-458.66 là của chiếc xe máy Honda Dream đứng tên anh mua vào năm 2016. Đến năm 2019 anh Sơn đã bán lại cho người khác nhưng do đã lâu nên anh không nhớ và lưu giữ các giấy tờ mua bán, anh cũng không biết vì sao biển kiểm soát của chiếc xe Honda Dream lại được gắn vào chiếc xe máy Honda Wave màu trắng thu giữ của bị cáo. Đối với số khung: RLHHC1213DY114765; số máy: HC12E-5114848 là của chiếc xe nhãn hiệu Honda Wave màu trắng đen bạc đứng tên chủ đăng ký xe là anh Ngô Văn Bình (Sinh năm: 1992; HKTT: Phố Cao Bình, Hưng Đạo, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng). Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh xác định hiện tại anh Bình không có mặt tại địa phương. Tiến hành làm việc với bà Hoàng Thị Khìn (Sinh năm: 1960; HKTT: Phố Cao Bình, Hưng Đạo, TP.Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng) là mẹ đẻ của anh Bình xác định anh Bình có sở hữu chiếc xe Dream và đã được bán vào năm 2021, nhưng bà Khìn không biết anh Bình bán cho ai. Do đến nay chưa làm việc được với anh Ngô Văn Bình để

làm rõ nguồn gốc chiếc xe nên ngày 29/8/2023 Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Q đã ra Quyết định số 04 tách tài liệu liên quan đến chiếc xe đã thu giữ của Đỗ Chí N để tiếp tục xác minh, làm rõ.

Bản cáo trạng số 69/CT – VKSQO ngày 07 tháng 9 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Q đã truy tố bị cáo Đỗ Chí N về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa:

* Bị cáo khai nhận hành vi của mình như đã khai tại cơ quan điều tra và nội dung bản cáo trạng.

* Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Q giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Đỗ Chí N phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Đề nghị:

- Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật hình sự xử phạt Đỗ Chí N từ 21 tháng đến 24 tháng tù.

- Về hình phạt bổ sung: không áp dụng do bị cáo không có nghề nghiệp, thu nhập ổn định.

- Về vật chứng:

+ Tịch thu tiêu hủy: toàn bộ số ma túy là Heroin, 01 vỏ bao thuốc lá Thăng Long màu vàng, 01 bơm kim tiêm chưa qua sử dụng, 02 ống thủy tinh có in chữ Novocain 3% chứa dung dịch (nước cất) chưa qua sử dụng.

+ Tịch thu sung công chiếc điện thoại di động Nokia màu trắng đen đã qua sử dụng; Số tiền 395.000đ (ba trăm chín mươi lăm nghìn đồng).

- Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Nói lời sau cùng trước khi Hội đồng xét xử nghị án: Bị cáo biết hành vi của mình là vi phạm pháp luật, xin được giảm nhẹ hình phạt tạo điều kiện cho bị cáo sớm được trở về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an huyện Q, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Q, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã khai báo và không có ý kiến hay khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến

hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Xét lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 20 giờ 55 phút ngày 02/6/2023, tại đội 1, thôn Đông Hạ, xã Đông Yên, huyện Q, thành phố Hà Nội, Đỗ Chí N có hành vi tàng trữ trái phép 0,282 gam ma túy heroin với mục đích để sử dụng cho bản thân thì bị tổ công tác Công an huyện Q cùng Công an xã Đông Yên bắt quả tang, thu giữ cùng toàn bộ tang vật.

Hành vi nêu trên của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Q truy tố bị cáo là có căn cứ, đúng pháp luật.

Là đối tượng nghiện heroin bị cáo biết rõ tác hại của ma túy đối với sức khỏe cũng như kinh tế nhưng do không thể cai nghiện được nên vẫn tìm mua heroin để sử dụng cho bản thân. Khi bị cáo đang cầm số ma túy vừa mua được thì bị CQĐT kiểm tra và bắt giữ. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy. Nhân thân bị cáo rất xấu, có nhiều tiền án, thể hiện ý thức chấp hành pháp luật của bị cáo rất kém. Do đó, cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

[3]. Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Ngày 11/02/2022 bị cáo mới chấp hành xong hình phạt tù của bản án số 30/2020/HSST ngày 05/5/2020 của Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình. Do vậy, lần phạm tội này thuộc trường hợp tái phạm theo quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự. Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; có bố để được tặng Huy chương kháng chiến hạng nhì nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[4]. Về hình phạt bổ sung: do bị cáo không có thu nhập ổn định nên không áp dụng.

[5]. Về vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy: 0,282 gam ma túy loại heroin là vật nhà nước cấm lưu hành. Sau khi lấy mẫu giám định, số ma túy còn lại được niêm phong trong 01 phong bì màu trắng, mặt sau có chữ ký của bị cáo, giám định viên và chữ ký của cán bộ công an xã Đông Yên, huyện Q; 01 vỏ bao thuốc lá Thăng Long màu vàng; 01 bơm kim tiêm chưa qua sử dụng; 02 ống thủy tinh có in chữ Novocain 3% chứa dung dịch (nước cất) chưa qua sử dụng.

- Chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu trắng đen, bên trong lắp 01 sim được bị cáo sử dụng để liên lạc mua ma túy nên tịch thu sung công.

- Trả lại bị cáo số tiền 395.000đ (ba trăm chín mươi lăm nghìn đồng) do không liên quan đến hành vi phạm tội.

[6]. Cơ quan CSĐT đã tiến hành xác minh về đối tượng bán ma túy theo như mô tả của bị cáo nhưng không xác định được. Vì vậy, Cơ quan điều tra không có căn cứ tiếp tục xác minh làm rõ.

CQĐT đã xác minh được số điện thoại 0848066995 mà N đã liên lạc để mua ma túy đứng tên chủ thuê bao là bà H Bil Êban (Sinh năm: 1969; HKTT: TDP Buôn Tráp, TT. Buôn Tráp, huyện Krông Ana, tỉnh Đắk Lắk. Tiến hành làm việc xác định bà H Bil Êban không biết sử dụng điện thoại, không biết vì sao thông tin cá nhân lại được đăng ký trên số thuê bao 0848066995. Bị cáo được nhận dạng và xác định bà H Bil Êban không phải là người đã bán ma túy. Do đó Cơ quan điều tra không có căn cứ xem xét xử lý.

Do bị cáo không biết tên, địa chỉ cụ thể của đối tượng tên Tí là người đã giới thiệu và cho bị cáo số điện thoại của đối tượng bán ma túy nên không có căn cứ xem xét xử lý.

Anh Đỗ Văn Ất cho bị cáo mượn điện thoại và chiếc xe mô tô nhưng anh không biết việc N đã sử dụng để liên lạc và đi mua ma túy nên Cơ quan điều tra không đề cập xử lý đối với anh Ất là có căn cứ.

Do chưa làm rõ được nguồn gốc chiếc xe máy bị cáo đã sử dụng đi mua ma túy nên CQĐT đã tách rút tài liệu đối với chiếc xe này là có căn cứ.

[7]. Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Đỗ Chí N phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Căn cứ: điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Đỗ Chí N 26 (Hai mươi sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 02/6/2023.

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) phong bì màu trắng niêm phong dán kín, mặt sau có chữ ký của bị cáo, chữ ký của giám định viên và chữ ký của cán bộ công an xã Đông Yên, huyện Q, thành phố Hà Nội; 01 (một) vỏ bao thuốc lá Thăng Long màu vàng; 01 (một) bơm kim tiêm chưa qua sử dụng; 02 (hai) ống thủy tinh có in chữ Novocain 3% chứa dung dịch (nước cất) chưa qua sử dụng.

- Trả lại cho bị cáo số tiền 395.000đ (ba trăm chín mươi lăm nghìn đồng).

- Tịch thu sung công 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu trắng đen, bên trong lắp 01 sim.

Tình trạng vật chứng theo Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản số 81/2023/THA ngày 20/9/2023 giữa Công an huyện Q và Chi cục thi hành án dân sự huyện Q, thành phố Hà Nội; Và Ủy nhiệm chỉ ngày 18/9/2023 giữa Công an huyện Q và Kho bạc nhà nước huyện Q, thành phố Hà Nội.

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về chế độ án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng Hình sự.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND TP Hà Nội;
- Công an huyện Q;
- VKSND huyện Q;
- Chi cục THADS H.Q;
- UBND xã NPT, huyện C, Hà Nội;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án; VPTA;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Đào Thị Thúy
HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Các Hội thẩm nhân dân

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Các Hội thẩm nhân dân

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà